

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1965-1966.

16 MAI 1966.

**PROJET DE LOI**

autorisant des régularisations, augmentant et réduisant certains crédits ouverts pour l'exercice 1965 et allouant des crédits supplémentaires pour les dépenses se rapportant aux exercices 19M: et antérieurs.

AMENDEMENTS  
PRESENTES PAR M. MUDELEER.

**TITRE I.**

**DEPENSES ORDINAIRES.**

Ministère des Affaires étrangères  
et du Commerce extérieur.

**SECTION I.**

Affaires étrangères et Commerce extérieur.

CHAPITRE IV. - Autres dépenses.

Art. 29. -- Dépenses exceptionnelles (pp. 36 et 37) :

N° 4. Acquisition par la Belgique de bons de l'Emprunt de l'Q.N.U.

Supprimer cet article.

**JUSTIFICATION.**

La réduction proposée porte sur un montant de 60 millions de francs résultant de la suppression de l'article 294. « Acquisition par la Belgique de bons de l'Emprunt O.N.U. ».

L'une des principales causes du déficit financier de l'O.N.U. fut le coût excessif de son intervention militaire au Congo. Celle-ci a été conduite de façon particulièrement préjudiciable pour les Belges établis dans notre ancienne colonie. Il n'y a dès lors pas de raison pour que

*Voilà:*

158 (1965-1966) :

- N° 1: Projet transmis par le Sénat.
- N° 2 et 3 : Amendements.
- N° 1: Rapport.

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1965-1966.

16 MEI 1966.

**WETSONTWERP**

houdende machtiging tot regularisatie, verhoging en vermindering van sommige voor het dienstjaar 1965 uitgetrokken kredieten, zomede toekeuring van bijkredieten voor de uitgaven met betrekking tot 1964 en de vorige dienstjaren,

AMENDEMENTEN  
VOORGESTELD DOOR DE HEER MUDELEER.

**TITEL I.**

**GEWONE UITGAVEN.**

Ministerie van Buitenlandse Zaken  
en Buitenlandse Handel.

**SECTIE 1.**

Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.

HOOFDSTUK IV. -- Andere uitgaven,

Art. 29. - Uitzonderingsuitgaven (blz. 36 en 37) :

N° 4. Aanschaffing door België van bons van de lening van de O.V.N.

Dit artikel weglaten,

**VERANTWOORDING.**

De voorgestelde vermindering bedraagt 60 miljoen frank. Ingevolge de weglating van artikel 294, «Aanschaffing door België van bons van de lening van de O.V.N.»,

Een van de voornaamste oorzaken van het O.V.N.-tekort waren de al te hoge kosten van de militaire interventie in Congo. Deze was bijzonder nadelig voor de in onze vroegere kolonie gevestigde Belgen. Er is voor ons land dan ook geen reden toe om deel te nemen in het

Zie:

158 (1965-1966) :

- N° 1: Ontwerp door de Senaat overgezonden,
- N° 2 en 3 : Amendementen.
- N° 1: Verslag.

nous participions à l'apurement de ce passif qui apparaît comme la conséquence des opérations au cours desquelles certains Belges lui en tués et d'autres ruinés.

N° 5, Participation de la Belgique au financement des opérations militaires des Nations Unies au Congo.

Supprimer cet article.

#### JUSTIFICATION.

La réduction proposée porte sur un montant de 164 millions de francs résultant de la suppression de l'article 29.5, « Participation de la Belgique au financement des opérations militaires des Nations Unies au Congo pour la période du 14 juillet 1960 au 31 décembre 1963 ».

Les conditions dans lesquelles l'O.N.U. a exercé son intervention militaire au Congo furent loin d'être satisfaisantes pour la Belgique; en sorte qu'il ne peut être admis que nous participions au coût de celle-ci, alors que nous n'y avons aucune obligation légale.

Autoriser le règlement des 164 millions en question constituerait de surcroît une offense à la mémoire des Belges tombés à l'occasion de l'intervention de l'Organisation et un outrage à l'égard de tous ceux qui ont été ruinés par les exactions commises dans le même temps,

aanzuiveren.. van de desbetreffende schulden, welke schijnen voort te spruiten.. uit operaties waarbij Belgen het leven hebben gelaten of veruinerd werden,

N° 5. Deelname van België in het financieren van de militaire operaties van de Verenigde Naties in Congo.

Dit artikel weglaten.

#### VERANTWOORDING.

De voorgestelde kredietvermindering bedraagt 164 miljoen frank ingevolge de weglatting van artikel 29.5, « Deelname van België in het financieren van de militaire operaties van de Verenigde Naties in Congo voor de periode van 14 juli 1960 tot 31 december 1963 »;

De wijze waarop de militaire interventie van de O.V.N. in Congo geschiedde, heeft, absoluut, geen voldoening geschonken aan België. Derhalve kunnen wij niet aanvaarden een deel van de kosten ervan te dragen wanneer wij daartoe geenszins wettelijk verplicht zijn.

Daarenboven zou de betaling van het bedrag van 164 miljoen een belediging zijn voor de nagedachtenis van de landgenoten die ter gelegenheid van die interventie van die Organisatie gesneuveld zijn, en een smart voor allen die ten gevolge van kneukelarij tijdens die periode geruïneerd werden.

G, MUNDELEER.